

## INHALT

Vorwort des Herausgebers .....	vi
Bibliographie von Ruth Klappenbach .....	xiii
I. Zur Entstehung des Wörterbuches der deutschen Gegenwartssprache .....	1
1. Das Wörterbuch der deutschen Gegenwartssprache: Entstehung, Werdegang, Vollendung .....	3
2. Das Wörterbuch der deutschen Sprache der Gegenwart .....	59
3. Das Wörterbuch der deutschen Gegenwartssprache .	89
II. Aus der Werkstatt des Wörterbuches der deutschen Gegenwartssprache .....	109
1. Die Arbeit am Wörterbuch der deutschen Gegenwartssprache .....	111
2. Die Arbeit mit Lochkarten am Wörterbuch der deutschen Gegenwartssprache .....	127
3. L'emploi des cartes perforées dans le dictionnaire de langue allemande contemporaine .	132
III. Lexikographische Einzelprobleme (Überblick).....	147
1. Gliederung des deutschen Wortschatzes der Gegenwart .....	149
2. Feste Verbindungen in der deutschen Gegenwartssprache .....	176
3. Probleme der Phraseologie .....	196
4. Zur Bedeutungsanalyse des Wortes .....	222
5. Homonyme oder polysemes Wort? .....	235
6. Sprachliche Mittel der Satzbelebung in der deutschen Gegenwartssprache .....	250

7. Tiere als Lexeme (*Helene Malige-Klappenbach*) ..... 258
8. Die Darstellung der emotional-expressiven  
Partikeln im Wörterbuch der deutschen  
Gegenwartssprache (WDG) (*Helene Malige-Klappenbach*) 282
9. Fachwortschatz und Allgemeinwortschatz im Hinblick  
auf das Wörterbuch der deutschen Gegenwartssprache  
(WDG) und im Hinblick auf die Wörterbücher der  
Akademie der Wissenschaften in der Sowjetunion .. 297  
(*Helene Malige-Klappenbach*)